

DECLARATION AND POWER OF ATTORNEY
FOR
UTILITY OR DESIGN PATENT APPLICATION

特許出願宣言書および委任状

JAPANESE LANGUAGE DECLARATION
日本語宣言書

- ☐ Declaration Submitted With Initial Filing
☒ Declaration Submitted After Initial Filing

Attorney Docket No.:

First Named Inventor: Genji IMAI

Application Number: 10/561,269

Filing Date: December 19, 2005

Group Art Unit:

Examiner Name:

私は、以下に記名された発明者として、ここに以下の通り宣言する：

私の住所、郵便の宛先および国籍は、以下に私の氏名の後に記載された通りである。

私は、下記の名称の発明について、特許請求の範囲に記載され及び特許が求められている主題に関し、私は、最初、最先および唯一の発明者（一つの氏名が記載されている場合）であるか、最初、最先および共同の発明者（複数の氏名が記載されている場合）であると信ずる。

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter, which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled:

PROCESS FOR PURIFICATION
TREATMENT OF WASTEWATER
CONTAINING ORGANIC SUBSTANCE

(発明の名称)

(Title of Invention)

上記発明の明細書は：

- ☐ ここに添付されているか、又は
☐ 米国特許出願番号_____又は特許協力条約国際出願番号_____として、私の代わりに権限を有する者により_____の日に提出され、_____の日に補正された（該当する場合）。

the specification of which:

- ☐ is attached hereto, or
☒ was filed by an authorized person on my behalf on December 19, 2005 as United States Application Number 10/561,269 or PCT International Application Number _____, and was amended on December 19, 2005 (if applicable).

私は、ここに、上記明細書の内容を、特許請求の範囲を含み、上に特に引用された如何なる補正によっても補正されたように、再検討し理解していると明言する。

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義される、特許性に関する重要な情報を開示する義務があることを了解している。

私は、ここに、合衆国法典第35編第119条(a)～(d)項または第365条(b)項に基づき、以下に列記される、特許または発明者証に係る如何なる外国出願についても、また、米国以外の少なくとも一つの国を指定した如何なる特許協力条約国際出願についても同法典第365条(a)項に基づき優先権の恩恵を主張し、また、私は、私または私の法定代理人または譲受人により出願され本発明に関し優先権を主張される出願の出願日よりも前の出願日を有する、特許または発明者証に係る如何なる外国出願または如何なる特許協力条約国際出願をも、四角枠をチェックすることで以下に特定した：

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above-identified specification, including the claims, as amended by any amendment specifically referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56.

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, §119(a)-(d) or §365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or §365(a) of any PCT international application which designated at least one country other than the United States of America, listed below, and I have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or any PCT international application, on this invention filed by me or my legal representatives or assigns and having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

Prior Foreign Application Number(s) (優先外国出願番号)	Country (国)	Foreign Filing Date (外国出願日)	Priority Claimed (優先権主張)	Certified Copy Attached	
				Yes	No
2003-174579	Japan	June 19, 2003	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2003-174668	Japan	June 19, 2003	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2003-174669	Japan	June 19, 2003	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

☐ 追加の外国出願番号が、これに添付された補足の先行情報用紙に列記されている。

☐ Additional foreign application numbers are listed on a supplemental priority data sheet attached hereto.

Attorney Docket No.

私は、ここに、以下に列記される如何なる合衆国仮出願についても、合衆国法典第35編第119条(e)項に基づく恩恵を主張する：

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 119(e) of any United States provisional application(s) listed below:

**Provisional Application
Number(s)**
(仮出願番号)

**Provisional Application
Filing Date**
(仮出願日)

☐ 追加の仮出願番号が、これに添付された補足の先行情報用紙に列記されている。

☐ Additional provisional application numbers are listed on a supplemental priority data sheet attached hereto.

私は、ここに、以下に列記される、如何なる先行する合衆国出願についても合衆国法典第35編第120条に基づき、又は米国を指定する如何なる特許協力条約国際出願についても同法典第365条(c)項に基づく恩恵を主張し、合衆国法典第35編第112条の第一段落に規定された状態で、先行の合衆国または特許協力条約国際出願において、本出願の夫々の請求項の主題が開示されていない場合、私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義され、該先行出願の出願日と本願の国内または特許協力条約国際出願日との間で入手可能となった、特許性に関する重要な私の知り得る全ての情報を開示する義務があることを了解している：

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120, of any prior United States application(s), or under § 365(c) of any PCT International application(s) designating the United States of America, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application(s) in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, §112, I acknowledge the duty to disclose all information known by me to be material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56, which became available between the filing date of the prior application(s) and the national or PCT international filing date of this application:

Prior U.S. Application Number	Prior PCT International Application Number
(先行合衆国出願番号)	(先行PCT国際出願番号)

Filing Date of U.S. or PCT International Application	Patent Number (if applicable)
(合衆国またはPCT 国際出願の出願日)	(該当する場合、特許番号)

☐ 追加の合衆国または特許協力条約国際出願番号が、これに添付された補足の先行情報用紙に列記されている。

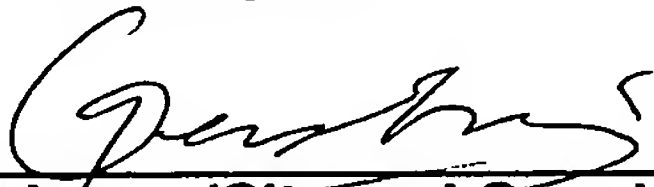
☐ Additional U.S. or PCT international application numbers are listed on a supplemental priority data sheet attached hereto.

委任状：記名された発明者として、私は、ここに、本願を審査する手続きを行い、それに関連する合衆国特許商標庁における全ての業務を遂行するために、取引番号42798で提携された弁護士を、コルトン ケンドリュー氏（登録番号30,368）を含み、代替および解任する一切の権限を有して任命し、本願に関する全ての対応および全ての架電は、郵便番号20006-1201 ワシントンDC NW区 K通り 1801番地 第401L号室に所在するフィッチ、イーブン、テービン&フラナリー事務所、電話番号（202）419-7000、ファックス番号（202）419-7007、取引番号42798までされるよう要請する。

私は、ここに、私自身の知識に基づき此处で行う全ての明言が真実であり、情報および信条に基づき此处で行う全ての明言が真実であると信じており、そして更に、これらの明言が故意になされた虚偽の明言および其れと同等になされた知識により行なわれたものであれば、合衆国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、または其の両方で処罰され、その様な故意による虚偽の明言を行えば、出願および此れにより許可された如何なる特許も無効となり行使できなくなると宣言する。

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the practitioners associated with Customer Number 42798, including Kendrew H. Colton (Reg. No. 30,368), with full power of substitution and revocation, to prosecute this application and to transact all business in the United States Patent and Trademark Office connected therewith, and request that all correspondence and telephone calls in respect to this application be directed to FITCH, EVEN, TABIN & FLANNERY, Suite 401L, 1801 K St NW, Washington, DC 20006-1201, Telephone No. (202) 419-7000, Facsimile No. (202) 419-7007, CUSTOMER NUMBER 42798.

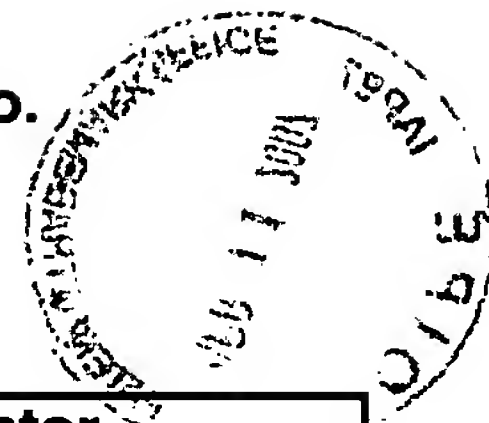
I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true, and that all statements made herein on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code, and that such willful false statements may jeopardize the validity or enforceability of the application or any patent issued thereon.

単独発明者または共同発明者 ^{注)} の氏名		Full name of sole or one joint inventor (Given names first, with Family name last)	
姓	名	Genji IMAI	
年 月 日		Inventor's signature	Date
発明者の署名			March 12, 2007
住所（国および都市）		Residence (City and Country) Kanagawa, Japan	
郵便の宛先 〒		Post Office Address c/o Kansai Paint Co., Ltd., 17-1, Higashiyahata, 4-chome, Hiratsuka-shi, Kanagawa 254-8562 Japan	
国籍		Citizenship Japanese	

注) 発明者が複数の場合、各枠に一名ずつ記入。

共同発明者の氏名		Full name of sole or one joint inventor (Given names first, with Family name last) Naonori MIYATA
姓	名	
年 月 日		Inventor's signature
発明者の署名		<i>Naonori Miyata</i> March 12, 2007
住所（国および都市）		Residence (City and Country) Kanagawa, Japan
郵便の宛先 〒		Post Office Address c/o Kansai Paint Co., Ltd., 17-1, Higashiyahata, 4-chome, Hiratsuka-shi, Kanagawa 254-8562 Japan
国籍		Citizenship Japanese

共同発明者の氏名		Full name of sole or one joint inventor (Given names first, with Family name last) Takeshi SAKO
姓	名	
年 月 日		Inventor's signature
発明者の署名		<i>Takeshi Sako</i> March 12, 2007
住所（国および都市）		Residence (City and Country) Shizuoka, Japan
郵便の宛先 〒		Post Office Address 1618-5, Tomitsuka-cho, Hamamatsu-shi, Shizuoka 432-8002 Japan
国籍		Citizenship Japanese



共同発明者の氏名		Full name of sole or one joint inventor (Given names first, with Family name last)
姓	名	
		Izumi OKAJIMA
年 月 日		Inventor's signature Date
発明者の署名		<i>Izumi Okajima</i> March 12, 2007
住所（国および都市）		Residence (City and Country) Shizuoka, Japan
郵便の宛先 〒		Post Office Address 6-22-7, Hikuma, Hamamatsu-shi, Shizuoka 430-0901 Japan
国籍		Citizenship Japanese

共同発明者の氏名		Full name of sole or one joint inventor (Given names first, with Family name last)
姓	名	
年 月 日		Inventor's signature Date
発明者の署名		
住所（国および都市）		Residence (City and Country)
郵便の宛先 〒		Post Office Address
国籍		Citizenship